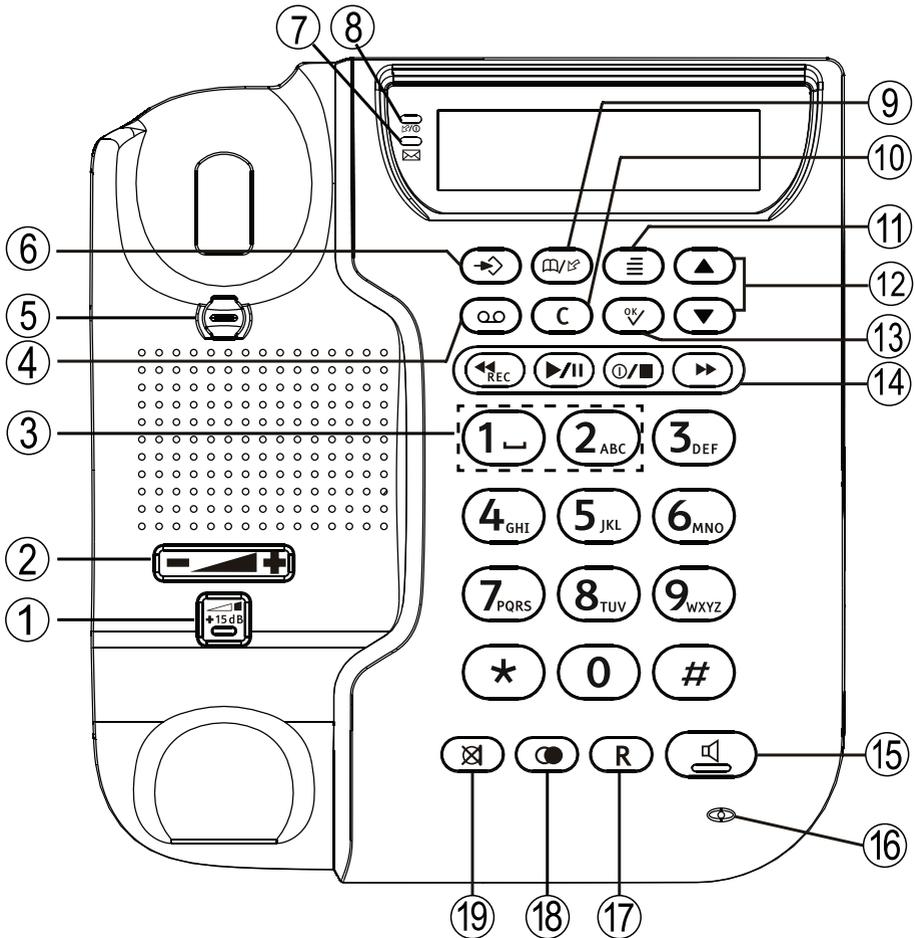


# Doro Comfort 3005

Deutsch





## Deutsch

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. Zusätzliche Lautstärkeehebung (boost)                | 11. Menü                       |
| 2. Lautstärkeregelung Hörer/Lautsprecher                | 12. AUF/AB                     |
| 3. Servicezugriffstasten                                | 13. OK/Wählen                  |
| 4. MEMO   | 14. Anrufbeantworterfunktionen |
| 5. Aufhängezapfen für Hörer                             | 15. Lautsprecher/Headset       |
| 6. Speichern  | 16. Mikrofon                   |
| 7. Message waiting indicator                            | 17. Rückruf                    |
| 8. Anzeige für neue Anrufe und Anrufbeantworter ein/aus | 18. Wahlwiederholung           |
| 9. Telefonbuch/Anrufererkennung                         | 19. Stumm                      |
| 10. Löschen   |                                |

# Inhalt

|  |    |
|--|----|
| Installation .....                             | 1  |
| Anschluss .....                                | 1  |
| Einrichtung.....                               | 1  |
| Wandmontage.....                               | 2  |
| Bedienung .....                                | 2  |
| Display .....                                  | 2  |
| Anrufen .....                                  | 2  |
| Stummschaltung.....                            | 3  |
| Zeitgeber .....                                | 3  |
| Lautstärkeregelung.....                        | 3  |
| Servicezugriff.....                            | 3  |
| Telefonbuch.....                               | 4  |
| Zeichentabelle .....                           | 4  |
| Speichern von Einträgen .....                  | 4  |
| Wählen von Nummern aus dem Telefonbuch .....   | 5  |
| Bearbeiten von Einträgen .....                 | 5  |
| Löschen von Einträgen .....                    | 5  |
| Löschen aller Einträge.....                    | 5  |
| Anrufliste .....                               | 5  |
| Aufrufen und Wählen .....                      | 6  |
| Nachrichten.....                               | 6  |
| Löschen von Nummern.....                       | 6  |
| Übernehmen von Nummern ins Telefonbuch .....   | 6  |
| Anrufbeantworter .....                         | 7  |
| Einstellungen .....                            | 7  |
| Ansage.....                                    | 8  |
| Eingehende Nachrichten .....                   | 8  |
| Anrufüberwachung .....                         | 9  |
| Memo (persönliche Nachricht).....              | 9  |
| Gesprächsaufzeichnung.....                     | 10 |
| Fernbedienung.....                             | 10 |
| Nicht genügend Speicherplatz .....             | 11 |
| Sonstiges.....                                 | 11 |
| Message-Waiting-Indicator bei TK-Anlagen ..... | 11 |
| Klingelton .....                               | 11 |
| Anschließen eines Headsets .....               | 11 |
| Hörgerätekompatibilität .....                  | 12 |
| Fehlersuche.....                               | 12 |
| Pflege und Wartung .....                       | 12 |
| Konformitätserklärung.....                     | 13 |
| Garantie .....                                 | 13 |

## Installation

Dieses Gerät ist für den Betrieb in den analogen Netzen in AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK und SE vorgesehen.

### Anschluss

1. Schließen Sie das Hörerkabel an den Telefonhörer und an den mit  gekennzeichneten Anschluss am Telefon an.
2. Verbinden Sie den Netzadapter (falls vorhanden) mit der Netzsteckdose und anschließend mit dem Anschluss **DC 9V** am Telefon.
3. Schließen Sie das Telefonkabel an eine Anschlussdose und an den Anschluss  am Telefon an.
4. Heben Sie den Hörer ab und warten Sie auf das Freizeichen.
5. Führen Sie die Kabel durch die Aussparungen an der Unterseite des Telefons.

**Hinweis!** Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonkabel, da das vorhandene Telefonkabel des Vorgängertelefons unter Umständen nicht passt.

### Einrichtung

1. Drücken Sie .
2. **KONTRAST** wird angezeigt. Drücken Sie , um die Einstellung zu ändern, oder drücken Sie , um die Einstellungen zu behalten und fortzufahren.
3. Die gewünschte Einstellung für den Kontrast (2=normal) mit / auswählen. Drücken Sie .
4. **ZEIT/DATUM** wird angezeigt. Drücken Sie , um die Einstellungen zu ändern, oder drücken Sie , um fortzufahren.
5. Die gewünschte Stunde (00-23) mit / auswählen. Drücken Sie .
6. Die gewünschte Minute mit / auswählen. Drücken Sie .
7. Den gewünschten Monat mit / auswählen. Drücken Sie .
8. Das gewünschte Datum mit / auswählen. Drücken Sie .
9. Den gewünschten Wochentag mit / auswählen. Drücken Sie .
10. **DEUTSCH** wird angezeigt. Drücken Sie , um die Einstellungen zu ändern, oder drücken Sie , um fortzufahren.
11. Die gewünschte Sprache mit / auswählen. Drücken Sie .
12. **STIMME** wird angezeigt. Drücken Sie , um die Einstellungen zu ändern, oder drücken Sie , um fortzufahren.
13. Wählen Sie **EIN** oder **AUS** mit / aus. Drücken Sie .
14. **R-TASTZEIT** wird angezeigt. Drücken Sie , um die Einstellungen zu ändern, oder drücken Sie , um fortzufahren.
15. Die gewünschte Einstellung mit /. **100** für AU/UK/EU, **270** für FR und **600** für NZ auswählen. Drücken Sie .
16. **ANTW.VERZ.** wird angezeigt. Drücken Sie, um die Einstellungen zu ändern, oder drücken Sie , um fortzufahren.
17. Wählen Sie **2**, **4** oder **TS** mit den Tasten /. Drücken Sie .
18. **ANTWORTMODUS** wird angezeigt. Drücken Sie , um die Einstellungen zu ändern, oder drücken Sie , um fortzufahren.
19. Wählen Sie **MIT AUFNAHME** oder **KEIN AUFNAHME** mit / aus. Drücken Sie .
20. **PIN** wird angezeigt. Drücken Sie , um die Einstellungen zu ändern, oder drücken Sie , um fortzufahren.

21. Geben Sie mit Hilfe der Zifferntasten den PIN-Code ein (werkseitig ist 0000 eingestellt). Drücken Sie . Geben Sie den neuen vierstelligen Code ein. Drücken Sie . Wird der Code nicht angenommen, hören Sie einen kurzen Piepton. Wiederholen Sie in diesem Fall die Schritte 19 und 20.
22. **PRIVAT-MODUS** wird angezeigt. Drücken Sie , um die Einstellungen zu ändern, oder drücken Sie , um fortzufahren.
23. Wählen Sie **EIN** oder **AUS** mit / aus. Drücken Sie .

Um die Einstellungen für Uhrzeit, Sprache oder Kontrast zu einem späteren Zeitpunkt zu ändern, wiederholen Sie die oben aufgeführten Schritte.

## Wandmontage

Das Telefon kann an die Wand montiert werden.



### WARNUNG

Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass in der Wand keine Kabel, Wasserrohre oder Gasleitungen verlaufen.

1. Bohren Sie zwei vertikal 102 mm voneinander entfernte Löcher in die Wand.
2. Drehen Sie die Schrauben ein und lassen Sie sie etwa 5 mm aus der Wand herausstehen.
3. Ziehen Sie das Hörerkabel und entfernen Sie den Hörer.
4. Positionieren Sie das Telefon so, dass die Schrauben an der Wand in die Schlitzlöcher in der Halterung passen, und schieben Sie dann das Telefon nach unten, bis es auf den Schrauben aufliegt.
5. Aktivieren Sie den Aufhängezapfen (neben dem Gabelumschalter) durch Drehen um 180 Grad.
6. Legen Sie nun den Hörer auf den Aufhängezapfen im Gabelumschalter.

## Bedienung

### Display

Im Bereitschaftsmodus werden Datum und Uhrzeit im Display sowie die Gesamtzahl der Anrufe, die im Speicher für die Anrufererkennung gespeichert wurden, und die Anzahl der neuen Anrufe angezeigt.

**Hinweis!** Anrufbeantworter und Anrufererkennung haben jeweils eigene Speicherlisten und eigene rote LEDs. Um das Blinken der LED zu beenden, muss die entsprechende Speicherliste eingesehen werden.

**Tipp:** Sie können stets / drücken, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

### Anrufen

#### Normales Wählen

1. Nehmen Sie den Hörer ab.
2. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein.

#### Nummer vorwählen

Mit dieser Funktion können Sie eine Rufnummer eingeben und ändern, bevor sie gewählt wird.

1. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein. Fehleingaben können mit  korrigiert werden.

2. Nehmen Sie den Hörer ab.

### Wahlwiederholung

Zuletzt gewählte Telefonnummern können einfach wiedergewählt werden.

1. Drücken Sie wiederholt , um durch die gewählten Nummern zu blättern.
2. Nehmen Sie den Hörer ab, wählen Sie die Nummer oder nehmen Sie den Hörer ab und drücken Sie , um die zuletzt gewählte Nummer zu wählen.

### Freisprechfunktion

1. Durch das Drücken von  wird die Freisprechfunktion aktiviert.
2. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein.
3. Drücken Sie , um den Anruf zu beenden.

**Hinweis!** Wenn Sie möchten, können Sie durch einfaches Drücken auf  oder Abheben des Hörers zwischen Hörer- und Freisprechmodus wechseln.

Denken Sie daran, dass im Freisprechmodus nicht beide Gesprächsteilnehmer gleichzeitig sprechen können. Das Umschalten zwischen Lautsprecher und Mikrofon erfolgt automatisch. Es ist deshalb wichtig, dass in unmittelbarer Nähe des Telefons keine lauten Geräusche wie z. B. Musik herrschen, da dadurch die Freisprechfunktion unterbrochen wird.

### Stummschaltung

Halten Sie  gedrückt, um das Mikrofon des Hörers auszuschalten, lassen Sie  los, um das Gespräch wieder aufzunehmen.

### Zeitgeber

Während eines Anrufs wird im Display die Anrufdauer angezeigt. Diese Zeitgeberfunktion ist damit eine einfache Lösung, um Ihnen anzuzeigen, wie lange die Anrufdauer gewesen ist.

### Lautstärkeregelung

Zur Einstellung der Lautstärke des Mobilteils während eines Gesprächs verwenden Sie .

Zur Einstellung der Lautsprecherlautstärke (Freisprechfunktion) während eines Gesprächs verwenden Sie die Tasten /.

### Zusätzliche Lautstärkeanhebung

Drücken Sie die Taste /, um die Lautstärkeanhebung zu aktivieren. Die Lautstärkeanhebung wird bei Beendigung eines Anrufs deaktiviert, um bei Menschen mit normalem Hörvermögen einem Gehörschaden vorzubeugen.



### WARNUNG

Die Lautstärke des Hörers kann sehr groß sein. Deshalb sollte die Lautstärkeanhebung nur von Menschen mit Hörbeeinträchtigung verwendet werden.

### Servicezugriff

Die Tasten **1** und **2** können mit einer Servicenummer belegt werden.

1. Halten Sie **1** oder **2** gedrückt. **NUMMER EINGEB** wird angezeigt. Benutzen Sie die Tastatur und **C**, um die Zugangsnummer zu bearbeiten. Drücken Sie .

2. **NAME EINGEBEN** wird angezeigt. Verwenden Sie die Tastatur, um den Zugangsnamen zu bearbeiten. Drücken Sie , um die Änderungen zu bestätigen.

Zum Wählen halten Sie **1** oder **2** gedrückt und drücken Sie  oder heben Sie den Hörer ab.

## Telefonbuch

Im Telefonbuch können bis zu 99 Kombinationen von Namen und entsprechenden Telefonnummern gespeichert werden. Die Telefonbucheinträge werden alphabetisch nach Namen sortiert. Jeder Name kann bis zu 14 Buchstaben und jede Telefonnummer kann bis zu 22 Ziffern enthalten. Wenn Sie sich bei einem Dienst mit Anrufererkennung angemeldet haben, dann werden Name/Nummer des eingehenden Anrufs angezeigt (für solche Nummern, die im Telefonbuch oder in den Speichern gespeichert sind).

## Zeichentabelle

Jeder Zifferntaste ist eine Reihe von Zeichen zugeordnet.

| Taste    | Buchstaben/Symbole        |
|----------|---------------------------|
| <b>1</b> | [Leerzeichen] + & - / X 1 |
| <b>2</b> | A B C Ä Å Æ æ å ä ß 2     |
| <b>3</b> | D E F ë 3                 |
| <b>4</b> | G H I ï 4                 |
| <b>5</b> | J K L 5                   |
| <b>6</b> | M N O Ñ ñ Ö ö 6           |
| <b>7</b> | P Q R S 7                 |
| <b>8</b> | T U V Ü ü 8               |
| <b>9</b> | W X Y Z 9                 |
| <b>*</b> | ` @ ( ) * < >             |
| <b>0</b> | , . : ? = 0               |
| <b>#</b> | \$ _ % ! ; #              |

## Speichern von Einträgen

1. Drücken Sie  / , um das Telefonbuch aufzurufen. Achten Sie darauf, dass  angezeigt wird.
2. Drücken Sie . **NEU KONTAKT?** wird angezeigt.
3. Drücken Sie  erneut.
4. Geben Sie eine Rufnummer ein. Drücken Sie .
5. Geben Sie den Namen ein. Drücken Sie die entsprechende Zifferntaste einmal oder mehrfach für den ersten Buchstaben, siehe obenstehende Tabelle.
6. Drücken Sie .

7. Drücken Sie , wenn Sie weitere Kontakte hinzufügen möchten, oder /, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

**Hinweis!** Drücken Sie , um eine Wählpause in die Telefonnummer einzufügen. Wenn Sie eine Nummer ändern möchten, speichern Sie die neue Nummer am selben Speicherort wie die alte.

## Wählen von Nummern aus dem Telefonbuch

1. Drücken Sie /, um das Telefonbuch aufzurufen. Achten Sie darauf, dass  angezeigt wird.
2. Wählen Sie mit / den gewünschten Speicherort. Für eine Schnellsuche im Telefonbuch drücken Sie die entsprechende Zifferntaste für den ersten Buchstaben einmal oder mehrfach, siehe *Zeichentabelle*, S.4.
3. Nehmen Sie den Hörer ab, um die angezeigte Nummer zu wählen. Wenn Sie das Telefon nicht betätigen, kehrt es in den Standby-Modus zurück.

## Bearbeiten von Einträgen

1. Drücken Sie /, um das Telefonbuch aufzurufen. Achten Sie darauf, dass  angezeigt wird.
2. Wählen Sie mit / den gewünschten Speicherort.
3. Halten Sie  gedrückt, bis **KONTAKT ÄNDERN** angezeigt wird. Drücken Sie .
4. Ändern Sie die angezeigte Telefonnummer mit **C** und /. Drücken Sie .
5. Mit **C** und / können Sie den angezeigten Namen ändern.
6. Drücken Sie , um die Änderungen zu bestätigen.

## Löschen von Einträgen

1. Drücken Sie /, um das Telefonbuch aufzurufen. Achten Sie darauf, dass  angezeigt wird.
2. Wählen Sie mit / den gewünschten Speicherort.
3. Drücken Sie **C**. **LÖSCHEN?** wird angezeigt.
4. Halten Sie **C** so lange gedrückt, bis die angezeigte Nummer verschwunden ist.

## Löschen aller Einträge

1. Drücken Sie /, um das Telefonbuch aufzurufen. Achten Sie darauf, dass  angezeigt wird.
2. Wählen Sie mit / den gewünschten Speicherort.
3. Halten Sie **C** gedrückt, bis **ALLES LÖSCHEN?** angezeigt wird.
4. Halten Sie **C** gedrückt, bis **LEER** angezeigt wird.

## Anrufliste

Die Anrufererkennung ermöglicht es Ihnen, zu sehen, wer Sie anruft, bevor Sie den Anruf entgegennehmen, und wer in ihrer Abwesenheit angerufen hat. Wenn die Nummer im Telefonbuch gespeichert ist, wird auch der zugehörige Name angezeigt. Eingegangene Anrufe werden in chronologischer Reihenfolge gespeichert und die Nummern der Reihe nach im Display angezeigt.

Wenn der Speicher für die Anrufererkennung voll ist, wird mit jedem neu eingehenden Anruf die älteste Nummer gelöscht. Neue Anrufe werden durch die blinkende Anzeige für neue Anrufe / angezeigt.

**Hinweis!** Damit Nummern angezeigt werden können, müssen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber für den Anrufererkennungsdienst anmelden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Anrufbeantworter und Anrufererkennung haben jeweils eigene Speicherlisten und eigene rote LEDs. Um das Blinken der LED zu beenden, muss die entsprechende Speicherliste eingesehen werden.

## Aufrufen und Wählen

1. Drücken Sie  , um in den **ANRUFLISTE**-Modus zu wechseln. Achten Sie darauf, dass  angezeigt wird.
2. Drücken Sie  oder , um die in der Anruferliste gespeicherten Nummern einzusehen.
3. Nehmen Sie den Hörer ab, um die angezeigte Nummer zu wählen.

**Hinweis!** Während eines Gesprächs können Sie jederzeit durch Drücken der Taste  vom Hörer zur Freisprechfunktion wechseln. Drücken Sie erneut , um den Anruf zu beenden.

## Nachrichten

Es können verschiedene Nachrichten und Symbole angezeigt werden:

|  |  |
|--|--|
|  | Keine Informationen erhalten, z. B. bei Anruf aus dem Ausland            |
|  | Die Rufnummer wird unterdrückt oder der Anruf stammt von einer TK-Anlage |
|  | Die Nummer ist bisher unbekannt  |
|  | Es ist ein Anruf eingegangen, während die Anklopffunktion aktiviert war  |
|  | Message-Waiting-Indication   |

## Löschen von Nummern

1. Drücken Sie  , um in den **ANRUFLISTE**-Modus zu wechseln. Achten Sie darauf, dass  angezeigt wird.
2. Wählen Sie mit / die Nummer, die Sie löschen möchten.
3. Drücken Sie **C**. **LÖSCHEN?** wird angezeigt. Alternativ können Sie auch **C** gedrückt halten, bis **ALLES LÖSCHEN?** angezeigt wird.
4. Halten Sie **C** gedrückt, bis **LEER** angezeigt wird. Drücken Sie /, um in den Standby-Modus zurückzukehren.
5. Wenn Sie das Telefon nicht betätigen, kehrt es in den Standby-Modus zurück.

**Hinweis!** So leeren Sie den Anruflistenpeicher, nicht den Telefonbuchspeicher.

## Übernehmen von Nummern ins Telefonbuch

1. Drücken Sie  , um in den **ANRUFLISTE**-Modus zu wechseln. Achten Sie darauf, dass  angezeigt wird.
2. Wählen Sie mit / die Nummer aus, die Sie kopieren möchten.
3. Drücken Sie .
4. **TEL.B. KOPI.?** wird angezeigt. Drücken Sie .
5. Bearbeiten Sie die angezeigte Nummer mit **C** und /. Drücken Sie .
6. Geben Sie mit **C** und / den Namen ein.
7. Drücken Sie , um die Änderungen zu bestätigen.

# Anrufbeantworter

## Einstellungen

### Ein- und Ausschalten des Anrufbeantworters

Der Anrufbeantworter lässt sich mit der Taste /■ ein- und ausschalten.

In der Position **EIN** werden eingehende Anrufe vom Anrufbeantworter entgegengenommen und die rote Anzeige /① leuchtet.

In der Position **AUS** werden keine Anrufe entgegengenommen und die Anzeige /① ist aus.

**Hinweis!** Auch wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, meldet er sich nach zehnmalem Klingeln, um die Fernsteuerung zu ermöglichen.

### Anzahl der Rufzeichen (Antwortverzögerung)

Die Optionen für die Anzahl der Rufzeichen bis zum Ansprechen des Anrufbeantworters sind **2, 4** und **TS**. Bei Wahl der Option **TS** (Toll Saver/Time saver) werden Anrufe nach vier Rufzeichen beantwortet, bis eine neue eingehende Nachricht aufgezeichnet wurde, alle weiteren Anrufe werden nach zwei Rufzeichen beantwortet. Nach Löschen oder Abspielen dieser eingegangenen Nachrichten wird dieser Zyklus wiederholt. Dies ist hilfreich, wenn Sie den Remote-Zugriff verwenden möchten. Wenn Ihr Anruf nach drei Rufzeichen noch nicht entgegengenommen wird, bedeutet dies, dass keine Nachrichten aufgezeichnet wurden und Sie aufliegen können, bevor der Anruf berechnet wird.

### PIN

Der **PIN** (werkseitig ist 0000 eingestellt) wird benötigt, um Zugriff auf die Fernbedienungsfunktionen des Anrufbeantworters zu erhalten. Derselbe Code wird für **PRIVAT-MODUS** verwendet. Sie können die PIN verändern, siehe *Einrichtung*, S.1.

**Hinweis!** Mithilfe einer PIN vermeiden Sie den unerlaubten Zugriff anderer Personen auf Ihren Anrufbeantworter. Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, die werkseitig eingestellte PIN 0000 zu ändern.

### Stimme

Ist die Funktion **STIMME EINGESCHALTET**, wird die Uhrzeit der Nachrichtenaufzeichnung angesagt. Ist die Funktion **STIMME AUSGESCHALTET**, werden Datum und Uhrzeit nicht angesagt, Sie können jedoch immer noch im Display sehen, wann die eingegangene Nachricht aufgezeichnet wurde.

### Keine Aufnahme

**KEIN AUFNAHME** bedeutet, dass Ihr Anrufer nur eine Ansage mit Kontaktinformationen hört, aber keine Nachricht hinterlassen kann. Bei Wahl der Option **KEIN AUFNAHME**, wird **A2** angezeigt.

**Hinweis!** Sie müssen Ihre eigene Begrüßungsansage aufnehmen, es gibt keine werkseitig aufgezeichneten Ansagen. Zum Aufzeichnen eigener Ansagen sehen Sie bitte den Abschnitt

### Aufzeichnung der Ansage

"Hallo, leider können wir Ihren Anruf momentan nicht entgegennehmen. Bitte hinterlassen Sie keine Nachricht, Ihr Anruf wird nicht aufgezeichnet. Vielen Dank für Ihren Anruf."

## Privat-Modus

Verwenden Sie den Privat-Modus, wenn Sie verhindern möchten, dass Unbefugte auf Ihre eingegangenen Nachrichten zugreifen können. Wenn der **PRIVAT-MODUS** Eingeschaltet ist, werden Sie zur Eingabe Ihrer **PIN** aufgefordert, bevor Sie Ihre Nachrichten hören können.

**Hinweis!** PRIVAT-MODUS und Remote-Zugriff verwenden dieselbe PIN.

## Ansage

Die Ansage ist Ihre Nachricht an einen Anrufer und kann bis zu 60 Sekunden lang sein. Beispielsweise können Sie den Anrufer bitten, nach dem Piepton eine Nachricht zu hinterlassen.

"Hallo, leider können wir Ihren Anruf momentan nicht entgegennehmen. Bitte hinterlassen Sie eine Nachricht nach dem Signalton. Vielen Dank für Ihren Anruf."

## Aufzeichnung der Ansage

1. Halten Sie  gedrückt. Es ertönt ein kurzer Piepton, die LED blinkt und **ANSAGE AUFN.** wird angezeigt. Halten Sie  gedrückt, bis Sie mit der Aufzeichnung fertig sind.
2. Zeichnen Sie Ihre Ansage auf. Sprechen Sie aus einer Entfernung von 15 bis 20 cm deutlich in das Gerät.
3. Lassen Sie die Taste  los, um die Aufzeichnung zu beenden.
4. Die Ansage wird nach wenigen Sekunden wiedergegeben. Wiederholen Sie diesen Vorgang, wenn Sie die Ansage ändern möchten. Alte Ansagen werden bei der Aufzeichnung einer neuen Ansage automatisch gelöscht.

## Überprüfen der Ansage

Drücken Sie . Die aktuelle Ansage wird wiedergegeben.

## Wiederherstellen der werkseitig aufgezeichneten Ansage.

1. Halten Sie  gedrückt. Es ertönt ein kurzer Piepton, die LED blinkt und **ANSAGE AUFN.** wird angezeigt. Lassen Sie die Taste  los.
2. Die werkseitig aufgezeichnete Ansage wird nach wenigen Sekunden wiedergegeben.

**Hinweis!** Sie können zwei verschiedene Ansagen aufzeichnen, eine für die (normale) **MIT AUFNAHME** Funktion und eine für **KEIN AUFNAHME**. Siehe *Keine Aufnahme*, S.7 zur Auswahl des **ANTWORTMODUS**.

## Eingehende Nachrichten

Die rote Anzeige /① blinkt, um anzuzeigen, dass eine neue Nachricht eingegangen ist.

Die Wiedergabe beginnt immer mit neuen Nachrichten. Gibt es beispielsweise drei alte und zwei neue Nachrichten, werden nur die beiden neuen Nachrichten wiedergegeben. Anschließend kehrt der Anrufbeantworter in den Standby-Modus zurück.

Drücken Sie die Taste einmal, um alle Nachrichten beginnend mit der ältesten anzuhören.

1. Drücken Sie /||, um die Wiedergabe zu starten. Bei aktiviertem **PRIVAT-MODUS** müssen Sie die **PIN** (werkseitig ist 0000 eingestellt) eingeben und anschließend  drücken. Der Anrufbeantworter spielt dann die eingegangenen Nachrichten ab.
2. Nach jeder Nachricht ertönt ein kurzer Piepton.

- Nach Ende der Wiedergabe ertönt ein kurzer Piepton und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück. Alle eingehenden Nachrichten werden gespeichert (sofern sie nicht bei der Wiedergabe gelöscht werden), neue Nachrichten werden dann nach den alten aufgezeichnet.

**Während der Wiedergabe stehen die folgenden Funktionen zur Verfügung:**

| Taste | Funktion   |
|-------|--|
| ◀◀    | Aktuelle Nachricht wiederholen oder zweimal ◀◀ drücken, um zurückzuspulen                  |
| ▶▶    | Weiter zur nächsten Nachricht  |
| Ⓜ/■   | Wiedergabe stoppen   |
| C     | Nachrichten löschen  |
| ▲/▼   | Lautsprecher lauter oder leiser  |
| ▶/    | Wiedergabe unterbrechen (max. 7 Sekunden). ▶/   erneut drücken, um Wiedergabe fortzusetzen |

### Löschen eingehender Nachrichten

Wenn Sie eine einzelne eingehende Nachricht löschen möchten, drücken Sie bei der Wiedergabe **C**.

Um alle Nachrichten nach der Wiedergabe zu löschen, halten Sie **C** gedrückt, bis ein Piepton ertönt.

**Hinweis!** Neue Nachrichten können erst nach der Wiedergabe gelöscht werden.

Bei aktiviertem **PRIVAT-MODUS** müssen Sie die **PIN** (werkseitig ist 0000 eingestellt) eingeben und anschließend **OK** drücken.

### Anrufüberwachung

Eingehende Nachrichten werden während des Empfangs über den Lautsprecher wiedergegeben. Falls Sie nichts hören, stellen Sie die Lautstärke mit **▲/▼** ein.

**Hinweis!** Bei aktiviertem **PRIVAT-MODUS** ist die Anrufüberwachung deaktiviert.

### Memo (persönliche Nachricht)

Eine persönliche Nachricht (Memo) ist eine Nachricht, die ohne zu wählen direkt auf den Anrufbeantworter gesprochen wird (max. 120 Sekunden). Das heißt, Sie können den Anrufbeantworter auch als elektronisches Notizbuch verwenden, um Nachrichten oder Notizen für sich selbst, für Familienmitglieder oder für Kollegen aufzuzeichnen.

- Die **OO**-Taste gedrückt halten. Es ertönt ein Piepton.
- Sprechen Sie deutlich in das Gerät, um Ihre Nachricht aufzuzeichnen. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn der Hörer auf der Gabel liegt.
- Lassen Sie die Taste **OO** los, um die Aufzeichnung zu beenden.
- Memos werden auf dieselbe Weise wie normale eingehende Nachrichten wiedergegeben.

**Hinweis!** Bei aktiviertem **PRIVAT-MODUS** müssen Sie die **PIN** (werkseitig ist 0000 eingestellt) eingeben und anschließend **OK** drücken. Der Anrufbeantworter gibt dann die aufgezeichneten Memos wieder.

## Gesprächsaufzeichnung

Sie können laufende Telefongespräche aufzeichnen. Der Speicher bietet Ihnen ca. 40 Minuten Aufnahmezeit, wobei der Anrufbeantworter eine Gesprächsaufzeichnung wie einen normalen eingehenden Anruf behandelt.

1. Ein Anruf wird durchgestellt.
2. Drücken Sie **00**. **MITSCHNEIDEN** und **00** erscheinen im Display und zeigen an, dass die Gesprächsaufzeichnung läuft.
3. Drücken Sie **0/■**, um die Aufzeichnung zu beenden.

## Fernbedienung

Mit einem gewöhnlichen Tonwahltelefon ist eine Fernabfrage Ihres Anrufbeantworters möglich.

1. Rufen Sie den Anrufbeantworter an (die Nummer der Telefonleitung, an der Ihr Anrufbeantworter angeschlossen ist; in der Regel Ihre eigene Telefonnummer).
2. Geben Sie die PIN ein (werkseitig ist 0000 eingestellt), wenn die Ansage abgespielt wird.
3. Wählen Sie die gewünschten Fernabfragebefehle:

### Fernbedienungsbefehle

| Befehl                         | Funktion  |
|--------------------------------|---|
| <b>1 #</b>                     | Wiedergabe neuer Nachrichten  |
| <b>2 #</b>                     | Wiedergabe aller Nachrichten  |
| <b>Während der Wiedergabe:</b> |   |
| <b>3 #</b>                     | Löschen einzelner Nachrichten während der Wiedergabe                                    |
| <b>4 #</b>                     | Zur vorherigen Nachricht springen   |
| <b>5 #</b>                     | Wiedergabe stoppen  |
| <b>6 #</b>                     | Weiter zur nächsten Nachricht   |
| <b>Nach der Wiedergabe:</b>    |   |
| <b>7 #</b>                     | Ein- und Ausschalten des Anrufbeantworters  |
| <b>8 #</b>                     | Aufzeichnen einer neuen Ansage, Beenden der Aufzeichnung mit <b>5 #</b>                 |
| <b>9 #</b>                     | Aufzeichnen eines Memos, Beenden der Aufzeichnung mit <b>5 #</b>                        |
| <b>0 #</b>                     | Raumüberwachung (aktiv für 2 Minute und 30 Sekunden, zum Fortsetzen <b>0 #</b> drücken) |

**Hinweis!** Falls das Gerät nicht richtig auf die Fernbedienungsbefehle anspricht, versuchen Sie, die Telefontasten länger oder kürzer zu drücken. Wenn Sie keinen Fernbedienungsbefehl eingeben, trennt der Anrufbeantworter die Verbindung nach einigen Sekunden. Wenn Sie länger als 2 Minuten und 40 Sekunden eingehende Nachrichten abhören, ertönen zwei Pieptöne. Drücken Sie eine beliebige Taste, um fortzufahren.

### Fernaktivierung

Der Anrufbeantworter lässt sich über die Fernbedienungsfunktionen aktivieren.

1. Rufen Sie den Anrufbeantworter an. Nach etwa 10 Rufzeichen antwortet das Gerät und lässt einen langen Ton erklingen.
2. Geben Sie während Ihrer Ansage die **PIN** ein. Wird die PIN angenommen, ertönen zwei kurze Pieptöne.
3. Drücken Sie **7 #**. Ein Piepton bestätigt, dass der Anrufbeantworter jetzt eingeschaltet ist. Legen Sie den Hörer auf.

### Raumüberwachung

Mit dieser Fernzugriffsfunktion können Sie zu Hause anrufen und die Mikrofonfunktion Ihres Anrufbeantworters aktivieren, so dass Sie Geräusche aus dem Zimmer hören können, in dem der Anrufbeantworter aufgestellt ist.

### Nicht genügend Speicherplatz

Der Speicher des Anrufbeantworters verfügt über eine Kapazität von insgesamt 40 Minuten. Der Speicherplatz wird für die Ansage, persönliche Memos und normale eingehende Nachrichten benötigt.

Bei vollem Speicher erscheint die Anzeige **SPEICHER VOLL**. Der Anrufbeantworter antwortet nach zehn Rufzeichen und ermöglicht die Wiedergabe sowie das Löschen von Nachrichten per Fernzugriff. Es werden keine neuen Nachrichten aufgezeichnet, bis die vorhandenen Nachrichten abgespielt und gelöscht wurden.

## Sonstiges

### Message-Waiting-Indicator bei TK-Anlagen

Manche TK-Anlagen verwenden eine Funktion namens „Message Waiting“ (wartende Nachrichten). Das Telefon zeigt dann über die neben dem Display befindliche Leuchte für wartende Nachrichten (☒) an, dass ein Anruf eingegangen ist. Der Schalter befindet sich unter der Abdeckung des Akkufachs.

Je nach Art der TK-Anlage sind verschiedene MW-Funktionen möglich. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Systembetreuer. Zur Verfügung stehen folgende Optionen: Klingelanzeige (👁️), hohe GS-Spannung (HV), + und -. Wenn das Telefon in Systemen ohne TK-Anlage verwendet wird, sollte die Klingelanzeige (👁️) gewählt werden.

### Klingelton

Lautstärke, Melodie und Klang des Klingeltons lassen sich mit Hilfe der Schalter unter der Abdeckung des Akkufachs einstellen.

|  |                |
|--|----------------|
|  | Klingelmelodie |
|  | Klingelton     |

### Anschließen eines Headsets

Sie können an die Buchse  ein Headset anschließen. Wird ein Headset angeschlossen, können Sie mit der Lautsprechertaste  Gespräche annehmen oder beenden (entspricht dem Abheben und Auflegen des Hörers).

Während eines Gesprächs kann die Lautstärke über / angepasst werden.

An diese Buchse kann statt eines Headsets auch eine Halsschleife anschlossen werden. Für dieses Modell sind ebenso Original-Headsets von DORO geprüft und angepasst worden. Es können jedoch auch Headsets anderer Bauweisen und Hersteller verwendet werden, obwohl dann keine Garantie für das Funktionieren und die Tonqualität übernommen wird. Schlimmstenfalls könnte es zu Schäden an Headset und Telefon kommen. Diese Art von Schäden wird übrigens nicht von der Garantie des Telefons abgedeckt.

### Auswählen von Headset- oder Freisprechmodus

Wählen Sie den Headset-/Freisprechmodus aus, indem Sie den Schalter  auf der Telefonrückseite entsprechend einstellen.

**Hinweis!** Bei der Lieferung ist das Telefon automatisch auf die Freisprechfunktion eingestellt. Der Freisprechmodus funktioniert nicht, wenn der Headset-Modus aktiviert ist und umgekehrt.

### Hörgerätekompatibilität

Dieses Telefon ist kompatibel mit Hörgeräten. Wählen Sie den T-Modus an Ihrem Hörgerät, um diese Funktion zu aktivieren.

### Fehlersuche

Stellen Sie sicher, dass alle Telefonkabel intakt und ordnungsgemäß angeschlossen sind. Trennen Sie sämtliche Zusatzgeräte, Verlängerungskabel und anderen Telefone vom Gerät. Wird das Problem dadurch gelöst, ist ein anderes Gerät für den Fehler verantwortlich.

Testen Sie das Gerät mit einer funktionierenden Leitung (zum Beispiel bei Ihrem Nachbarn). Wenn das Gerät dort fehlerfrei arbeitet, besteht möglicherweise ein Problem mit Ihrer Telefonleitung. Informieren Sie Ihren Netzbetreiber über dieses Problem.

#### Anrufbeantworter reagiert nicht auf Remote-Zugriff

- Prüfen Sie, ob Sie ein Telefon mit Tonwahlverfahren verwenden.
- Halten Sie die Tasten länger gedrückt (etwa eine Sekunde pro Ziffer).

#### Anrufbeantworter nimmt den Anruf nicht an

- Der Speicher ist möglicherweise voll. Alle alten Nachrichten löschen.
- Überprüfen Sie, ob der Adapter bzw. das Telefonkabel ordnungsgemäß verbunden ist.
- Überprüfen Sie, ob die Anrufbeantworterfunktion eingeschaltet ist.

Funktioniert das Telefon danach nicht ordnungsgemäß, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bringen Sie Ihren Kaufbeleg oder eine Kopie der Rechnung mit.

### Pflege und Wartung



#### VORSICHT

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die für den Gebrauch mit diesem speziellen Modell zugelassen sind. Das Anschließen von anderem Zubehör ist gefährlich und kann zum Erlöschen der Zulassung des Gerätetyps und der Garantie führen. Das Netzteil dient als Trennvorrichtung zwischen Produkt und Netzanschluss. Die Anschlussdose muss sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein.

Ihr Telefon ist ein technisch fortschrittliches Produkt und ist mit größter Sorgfalt zu behandeln. Fahrlässiges Verhalten kann dazu führen, dass die Gewährleistung erlischt.

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Regen/Schnee, Feuchtigkeit und alle Arten von Flüssigkeiten können Stoffe enthalten, die zu Korrosion der Elektronik führen. Wird das Gerät

nass, entfernen Sie die Batterie und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie die Batterie wieder einlegen.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in staubigen, schmutzigen Umgebungen auf. Die beweglichen Geräteteile und die Elektronik könnten beschädigt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer der Elektronik verringern, die Batterien schädigen und Kunststoffteile verformen oder gar schmelzen lassen.
- Schützen Sie das Gerät vor Kälte. Beim Aufwärmen auf normale Temperaturen kann sich im Innern des Gerätes Kondenswasser bilden, das die Elektronik beschädigt.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät anders als hier beschrieben zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Schützen Sie es vor Stößen oder Erschütterungen. Bei grobem Umgang können Schaltkreise und feinmechanische Teile zerstört werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Mitteln.
- Das Netzteil dient als Abschaltvorrichtung zwischen Gerät und Netzanschluss. Die Anschlussdose muss sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein.

Diese Hinweise gelten für das Gerät, die Batterien und sonstiges Zubehör. Funktioniert das Telefon nicht ordnungsgemäß, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bringen Sie Ihren Kaufbeleg oder eine Kopie der Rechnung mit.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Doro, dass dieses Funkgerät Comfort 3005 den folgenden Richtlinien entspricht: 2014/53/EU und 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender URL verfügbar: [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc).

## Garantie

Für dieses Produkt gilt eine Garantiezeit von 24 Monaten ab dem Zeitpunkt des Kaufs. Sollte während dieser Zeit ein Fehler auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Für die Inanspruchnahme von Garantieleistungen oder Support während der Garantiezeit benötigen Sie den Kaufbeleg. Diese Garantie gilt nicht, wenn der Fehler durch einen Unfall oder ein vergleichbares Ereignis eingetreten ist. Weiterhin gilt die Garantie nicht bei Eindringen von Flüssigkeiten, Gewaltanwendung, nicht erfolgter Wartung, falscher Bedienung oder anderen durch den Käufer zu verantwortenden Umständen. Sie gilt ferner nicht bei Störungen, die durch Gewitter oder andere Spannungsschwankungen verursacht werden. Zur Vorsicht empfehlen wir, das Ladegerät während eines Gewitters vom Netz zu trennen.

Bitte beachten Sie, dass dies eine freiwillige Garantie des Herstellers ist und zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten des Endnutzers Rechte bietet und diese nicht beeinträchtigt.



German

Version 2.0

© 2017 Doro AB. All rights reserved.  
[www.doro.com](http://www.doro.com)



REV 17640 – STR 111025